



## Newsletter Projet LEADER Intégration 2012\_9

### « Miselerland zesummen an d'Zukunft ! »

Dir Dammen an Hären,

Dir hutt déi néngt Newsletter vum LEADER Projet *Pacte d'Intégration* virun lech leien.

Enn Juni 2012 huet LEADER Miselerland zesumme mam Ministère de la Famille et de l'Intégration a mat der ASTI de *Pacte d'Intégration* fir eis Regioun ënnerschriwwen. Am August 2012 hu mir de Concours *Miselerland Integration Couch* lancéiert. Dëse kann ech elo schon getrousch als grouse Succès bezeechen! Merci lech alleguer, datt der d'Erausfuerderung ugeholl an Äre Projet bäim Concours ugemellt hutt.

An Tëschenzäit hunn d'Memberen aus de 14 Integratiounskommissiounen sech bäi Regionalversammlunge getraff an ausgetosch. Ausserdem hu souwuel ech selwer, wéi och Memberen aus de Kommissiounen, un diverse Konferenzen, Diskussiounsronden a sou virun deel geholl.

Dir hutt och all de leschte LEADER Magazine an Ärer Bréifboîte gehat. Heira war jo e besonnesch schéine Bäitrag zur Integratioun enthal. Merci all denen, déi sech derzou bereet erkläert haten a gehollef hun, den Artikel mat hirem Statement nach méi intressant a villsäiteg ze maachen.

De 14. a 15. Dezember wäerte mer, zesumme mat lech alleguer, zu Munneref op den éischten *Assises de l'Intégration Miselerland* gewëssermoossen e globale Réckbléck op ee Joer regional Zesummenaarbecht a Saachen Integratioun an Zesummeliwwen am Miselerland maachen. Dir sidd alleguer häerzlech op dëst Evenement invitéiert. Mir géingen eis och freeën, wann Dir Är Noperen, Kollegen, Sportsfrënn an all déi aner Awunner aus Ärer Gemeng derzou géingt alueden, fir un dëser Manifestatioun deel ze huelen. Et sollen zwee intressant Deeg voll mat Diskussiounen, Austausch an Interaktiounen ginn, déi sech un all déi 38.000 Awunner aus dem Miselerland riichten! Jiddereen ass wëllkomm.

Et huet sech also sou munches gedoen am Miselerland a leschter Zäit. An dat souwuel op regionalem wéi och op kommunalem Plang. Liest elo an dëser virleschter Newsletter fir 2012 den een oder aneren Text iwwert dat, wat tëscht Mëtt Oktober a Mëtt November 2012 am Miselerland an zu Lëtzebuerg lass war.

Ech wënschen lech vill Spaass beim Liesen,

Cathy Schmartz

## I Luxemburger werden: Nationalität, Staatsbürgerschaft, Wahlrecht

Das Magazin forum hatte am 5. November 2012 eine öffentliche Diskussionsrunde zum Thema: *Luxemburger werden: Nationalität, Staatsbürgerschaft, Wahlrecht* organisiert. Die Zuhörer konnten mit den Herren François Biltgen (Justizminister), Fernand Kartheiser (Abgeordneter und Präsident des ADR), Denis Scuto (Historiker an der Universität Luxemburg), Carlo Thelen (Ökonom, Handelskammer) sowie Frau Laura Zuccoli (Präsidentin der ASTI) über Fragen bezüglich dieses Themas diskutieren.

Folgende Aspekte wurden beleuchtet:

- Warum tut man gut daran, Luxemburger zu werden? Welches sind die Gründe, aus denen der Staat ausländischen Bürgern die Nationalität verleiht?
- Ist die Naturalisierung der Königsweg zu einer Verbreitung des Wahlrechts? Oder wäre es sinnvoller, die Staatsbürgerschaft von der Nationalität zu trennen, um somit eine bessere, demokratischere Vertretung zu erzielen?
- Der durch das Gesetz von 2008 eingeführte Sprachtest in luxemburgischer Sprache bleibt umstritten. Welche Wichtigkeit muss man der Sprache beimessen?
- Die Möglichkeit, durch Heirat die luxemburgische Nationalität zu erlangen, wurde abgeschafft. War die Angst vor „Scheinehen“ gerechtfertigt oder handelte es sich hierbei um eine Politik des generalisierten Argwohns, die dazu diskriminierend war?
- Gab es das „lus soli“, wie es in Frankreich existiert (jedes Kind, das in Frankreich geboren wird, erhält die Französische Nationalität), bereits in Luxemburg, und wäre dies eine vertretbare Option?

Die zum Teil sehr heftigen und intensiven Diskussionen haben wichtige und sinnvolle Erläuterungen dazu geliefert, welche möglichen Spuren Minister Biltgen bezüglich einer Gesetzesreform verfolgt.

Die gesamte Diskussion können Sie hören unter <http://www.forum.lu/2012/11/06/reecouter-le-public-forum-du-5-novembre-devenir-luxembourgeois.html>



## I Devenir Luxembourgeois: Nationalité, Citoyenneté, Droit de vote

Le 5 novembre 2012, le magazine forum a organisé un débat public autour du sujet: *Devenir Luxembourgeois: Nationalité, Citoyenneté, Droit de vote*. Le public avait l'occasion de discuter de ces questions avec monsieur François Biltgen (ministre de la Justice), monsieur Fernand Kartheiser (député et président de l'ADR), monsieur Denis Scuto (historien à l'université du Luxembourg), monsieur Carlo Thelen (économiste, Chambre de commerce) et madame Laura Zuccoli (présidente de l'ASTI).

Les sujets suivants ont été débattus :

- Quel intérêt à devenir Luxembourgeois? Quelles sont les raisons pour l'État d'accorder la nationalité aux étrangers?
- La naturalisation est-elle la voie royale pour élargir le droit de vote? Ou serait-il mieux de dissocier la citoyenneté de la nationalité pour arriver ainsi à une meilleure représentation démocratique?
- La loi de 2008 a introduit un test de la langue luxembourgeoise qui reste controversé. Quelle importance faut-il accorder à la langue?
- La possibilité d'opter pour la nationalité luxembourgeoise par la voie du mariage a été abolie. La crainte des « mariages blancs » était-elle justifiée ou s'agissait-il d'une politique de suspicion généralisée et discriminante?
- Le droit du sol, tel qu'il existe en France (tout enfant né en France acquiert la nationalité française), a-t-il existé au Luxembourg et serait-il une option?

Les discussions, parfois très intenses et violentes, ont su fournir des détails pertinents et importants concernant les différentes pistes poursuivies par le ministre, monsieur Biltgen, afin de procéder à une réforme de la loi en question.

L'intégralité des discussions peut être réécoutée au lien <http://www.forum.lu/2012/11/06/reecouter-le-public-forum-du-5-novembre-devenir-luxembourgeois.html>

[www.rotondes.lu](http://www.rotondes.lu)

## II Conference : Embracing Diversity

On the 12th of november the American Chamber of Commerce organized an inspiring evening with Sir John Whitmore (cofounder of the Institute of Human Excellence Australia and writer of the renowned book *Coaching for Performance*) on the subject of 'Embracing Diversity: Successfully Working & Living in a Changing World'.

This event took place in Strassen (Centre Barblé). On stage, 'Sir John' was interviewed by Mr Olger Draijer, managing partner of Leadership Solutions Europe. The multicultural audience (240 people) was very interested and participated actively in the discussions.

The focus was on the theme of cultural changes we cannot stop and therefore have to adopt and thrive. Embracing a changing future is the most natural thing to do. Having an audience of so many people attending this evening showed us that the multicultural discussion is 'alive and well' in our country. Berto Reijnders



Sir John Whitmore, [www.chronicle.lu](http://www.chronicle.lu)

## II Conférence : Embracing Diversity

Le 12 novembre, la Chambre de Commerce des Etats-Unis a organisé une soirée intéressante avec Sir John Whitmore (Co-fondateur de l'*Institute of Human Excellence Australia* et auteur du livre réputé *Coaching for Performance*). Le sujet de la soirée étant : « Embracing Diversity : Successfully Working & Living in a Changing World » (« Embrasser la diversité : Travailler et Vivre avec succès dans un monde qui change »).

L'événement a eu lieu à Strassen (Centre Barblé). « Sir John » a été interviewé par monsieur Olger Draijer, partenaire et manager de *Leadership Solutions Europe*. Le public multiculturel (240 personnes) était très intéressé par la thématique, il participait activement aux discussions.

La soirée se concentrait sur les changements culturels que l'on ne peut freiner. Voilà pourquoi nous sommes tous obligés à nous y adapter et à prospérer. Comprendre et accepter un avenir qui sera différent du présent est tout à fait naturel. Le fait qu'un public tellement large ait participé à cet événement nous montre que la discussion autour du multiculturalisme est « bien vivante et se porte bien » dans notre pays. Berto Reijnders

## III Wettbewerb Miselerland Integration Couch

Am 15. August 2012 hat LEADER Miselerland, in Zusammenarbeit mit OLAI, ASTI sowie den Gemeinden des Miselerland mit ihren konsultativen Integrationskommissionen den Wettbewerb *Miselerland Integration Couch* gestartet. Dieser Wettbewerb hat es sich zum Ziel gesetzt, Reflexionen sowie kreative Prozesse bezüglich der Integration und dem Zusammenleben in der Region hervor zu rufen. Er hat bislang offensichtlich viele verschiedene Personen, Vereinigungen und Institutionen inspiriert. Deshalb rechnet LEADER Miselerland damit, dass 16 neue Begegnungsorten – Synonym und Symbol für Austausch und

## III Concours Miselerland Integration Couch

Le 15 août 2012, LEADER Miselerland, en collaboration avec OLAI, ASTI et les communes du Miselerland avec leurs commissions consultatives d'intégration, a lancé le Concours *Miselerland Integration Couch*. Ce concours, ayant comme objectif de susciter des réflexions et des processus créatifs autour de l'intégration et du vivre-ensemble dans la région, a su inspirer de maintes personnes, associations et institutions. Ainsi, LEADER Miselerland s'attend dès à présent à voir naître, dans les communes du Miselerland, 16 nouveaux lieux de rencontre, synonymes et symboles d'échanges et d'interactions entre personnes d'origines, de



Interaktion zwischen Personen unterschiedlichen Ursprungs, unterschiedlicher Generationen und sozialer Situationen – entstehen werden.

Mit dem Wettbewerb *Miselerland Integration Couch* will LEADER Miselerland die luxemburgische Gesellschaft sowie die nicht-luxemburgischen Bürger vor eine Herausforderung stellen. LEADER Miselerland will ein Zeichen setzen gegen den Widerstand gegen Veränderung, für Offenheit und somit den kulturellen Reichtum der Bevölkerung dieser Region des Großherzogtums fördern. Die Organisatoren wollen einen Rahmen schaffen, der dazu einlädt, dass Bürger unterschiedlicher Herkunft, unterschiedlichen Alters und aus unterschiedlichen sozialen Situationen einander begegnen und sich kennen lernen. LEADER Miselerland will also ein Zeichen setzen für die Integration in der Region; diese wird durch Bänke, Sofas und Sitzmöbel symbolisiert.

Am 1. Oktober 2012 hat LEADER Miselerland festgestellt, dass die Bevölkerung sehr zahlreich auf den Aufruf reagiert hat. 16 Projekte wurden eingeschrieben. Die Initiatoren sehen sich also in ihrer Grundidee bestätigt: die Bewohner der Region haben die Wichtigkeit des Themas erkannt und stellen sich der kreativen Herausforderung.

Dank folgender Künstler, Organisationen, Vereinigungen und Gruppen werden neue Begegnungs- und Austauschstätten in den Gemeinden des Miselerland entstehen. Dabei muss jede Kreation ein Begleitschreiben enthalten, welches die Reflexionen, welche geführt wurden, beschreibt sowie die Entscheidungen erläutert, welche zum Endkonzept geführt haben.

- Gemeinde Betzdorf, in Zusammenarbeit mit der konsultativen Integrationskommission sowie mit allen Bürgern der Gemeinde,
- Club des Jeunes Bous,
- *Enseignement Précoce, Maison Relais & Foyer La Cerisaie* aus Dalheim,
- Gemeinde Flaxweiler, in Zusammenarbeit mit der konsultativen Integrationskommission sowie mit dem Künstler Nico Hienckes und den Kindern der *Maison Relais*,
- Luc Reichert und Arsène Ruckert, Künstler aus Grevenmacher,
- *Home pour personnes âgées St. François* aus Grevenmacher,
- Gemeinde Lenningen, in Zusammenarbeit mit der konsultativen Integrationskommission und der *Maison Relais*,
- *Syndicat d'Initiatives Manternach asbl*,
- Konsultative Integrationskommission und Kulturkommission der Gemeinde Mertert,
- *Scouts & Guides FNEL Munnerefer Mais* aus Bad-Mondorf,

générations et de cadres sociaux différents.

Avec le concours *Miselerland Integration Couch*, LEADER Miselerland a voulu poser un défi à la société luxembourgeoise ainsi qu'à ses ressortissants étrangers. LEADER Miselerland souhaite donner un signal fort contre la résistance au changement, pour l'ouverture d'esprit ainsi que pour favoriser la mixité de la population de cette région du pays. Les initiateurs du projet souhaitent créer un cadre propice aux rencontres et aux échanges entre résidents d'origines, de générations et de cadres sociaux différents. LEADER Miselerland veut donner un signal fort pour l'intégration dans la région, symbolisée par des bancs et des sièges.

Au 1er octobre 2012, LEADER Miselerland a constaté un très fort écho de la population suite à son appel à projets. En effet, 16 projets ont été inscrits au concours. Ainsi, LEADER se voit confirmé dans son idée initiale : les résidents de la région ont reconnu l'importance du sujet et souhaitent relever le défi créatif que les organisateurs leur ont posé.

Grâce aux artistes, organisations, associations et regroupements suivants, des nouveaux lieux de rencontre et d'échange naîtront dans les communes de la région du Miselerland. Par ailleurs, chaque création doit être accompagnée par un explicatif, documentant les réflexions menées et les décisions prises afin d'aboutir à l'idée et au concept final.

- Administration communale de Betzdorf, en collaboration avec sa Commission Consultative d'Intégration ainsi qu'avec tous les résidents de la commune,
- Club des Jeunes Bous,
- Enseignement Précoce, Maison Relais & Foyer *La Cerisaie* de Dalheim,
- Administration Communale de Flaxweiler, en collaboration avec sa Commission Consultative d'Intégration ainsi qu'avec l'artiste Nico Hienckes et les enfants de la Maison Relais,
- Luc Reichert et Arsène Ruckert, artistes de Grevenmacher,
- Home pour personnes âgées St. François de Grevenmacher,
- Administration communale de Lenningen, en collaboration avec sa Commission Consultative d'Intégration et sa Maison Relais,
- Syndicat d'Initiatives Manternach asbl,
- Commission Consultative d'Intégration et Commission des affaires culturelles de la commune de Mertert,
- Scouts et Guides FNEL *Munnerefer Mais* de





- Jugendhaus Babylonia aus Remich,
- Art à l'Ecole Remerschen der Gemeinde Schengen,
- Education morale et sociale Bech-Kleinmacher der Gemeinde Schengen,
- Konsultative Integrationskommission der Gemeinde Schengen,
- Konsultative Integrationskommission der Gemeinde Waldbredimus in Zusammenarbeit mit der Künstlerin Iva Mrazkova, dem Dichter Berto Reijnders und der Maison Relais,
- Cycle 4 der Grundschule Billek der Gemeinde Wormeldange.

Die Kreationen müssen am 15. Mai 2013 fertiggestellt sein. An diesem Tag wird eine Jury, welche sich aus Akteuren des Bereiches Integration sowie aus führenden Persönlichkeiten der Region zusammensetzt, die 16 Bänke, Sitzmöbel und Sofas beurteilen. Die Preisverleihung der Preise in Gesamthöhe von 6.000€ wird am 22. Mai 2013 stattfinden.

Jedes Projekt wird durch einen Fotografen begleitet werden. Somit kann der Kurationsprozess einerseits in einer Online-Galerie, welche schnellstmöglich verfügbar sein wird, verfolgt werden. Andererseits wird LEADER Miselerland ab Juni 2013 eine Wanderausstellung organisieren. Diese wird sich durch die Region bewegen und die Entstehung der 16 Bänke, Sofas und Sitzmöbel illustrieren.

## IV Ausblick

- Am 29. November 2012 findet in Stadtbredimus die erste Willkommens-Veranstaltung für neue Bürger der Gemeinde statt. Dabei werden sowohl die Gemeinde mit ihren Diensten, ihren Traditionen und ihrer Integrationskommission, als auch der Aufnahme- und Integrationsvertrag des OLAI und die Wirkweise von LEADER Miselerland vorgestellt. Ferner präsentieren sich die Vereine und Organisationen, welche in der Gemeinde Stadtbredimus wirken.
- Die Arbeitsgruppe „Interkulturelle Weinprobe“ trifft sich am 19. November, um das weitere Konzept dieser Veranstaltung zu besprechen. Merken Sie sich bereits den April 2013 für diesen einmaligen Event vor.
- LEADER Miselerland wird mit den Mitgliedern der 14 konsultativen Integrationskommissionen des Miselerland am 15.-17. März 2013 am *Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté* in der Luxexpo teilnehmen ([www.clae.lu](http://www.clae.lu)).

Mondorf-les-bains,

- Maison de Jeunes Babylonia de Remich,
- Art à l'Ecole Remerschen de la commune de Schengen,
- Education morale et sociale Bech-Kleinmacher de la commune de Schengen,
- Commission Consultative d'Intégration de la commune de Schengen,
- Commission Consultative d'Intégration de la commune de Waldbredimus en collaboration avec l'artiste Iva Mrazkova, le poète Berto Reijnders et sa Maison Relais,
- Cycle 4 de l'Ecole Billek de la commune de Wormeldange.

Les créations devront être achevées pour le 15 mai 2013. Date à laquelle un jury, composé aussi bien d'acteurs du domaine de l'intégration que de responsables régionaux, évaluera les 16 sièges, bancs et canapés. La remise des prix d'un montant total de 6.000€ aura lieu le 22 mai 2013.

Chaque projet sera suivi de près par un photographe. Ainsi, le processus de création pourra être documenté dans une galerie en ligne disponible dans les meilleurs délais. De plus, LEADER Miselerland mettra en place, dès juin 2013, une exposition itinérante. Celle-ci voyagera à travers la région, illustrant ainsi la genèse des 16 bancs, canapés et sièges.

## IV Perspectives

- Le 29 novembre 2012, la commune de Stadtbredimus organise sa première soirée de bienvenue pour nouveaux résidents. A cette occasion, les participants seront informés d'une part concernant la commune avec ses services, ses fêtes traditionnelles et sa CCI, mais d'autre part aussi concernant le contrat d'accueil et d'intégration de l'OLAI ainsi que les activités de LEADER Miselerland. De plus, les clubs et associations de Stadtbredimus se présenteront.
- Le groupe de travail « Dégustation de vins interculturelle » se réunira le 19 novembre afin de concrétiser le concept de cet événement. Veuillez déjà noter cette manifestation extraordinaire, prévue pour avril 2013, dans vos agendas.
- LEADER Miselerland, en collaboration avec les membres des 14 CCI du Miselerland, participera, les 15-17 mars 2013, au *Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté* à la Luxexpo ([www.clae.lu](http://www.clae.lu))



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture  
et du Développement rural



miselerland  
leader



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Famille et de l'Intégration  
Office luxembourgeois de l'accueil  
et de l'intégration



## V Ankündigung / Invitation



Invitation

# FÊTE DES VINS & CRÉMANTS

23-25 NOVEMBRE 2012  
GLACIS LUXEMBOURG \* CHAPITEAU DU CIRQUE DE L'AVENT



Pour sa 9<sup>e</sup> édition, la fête des vins et crémants se tiendra au Glacis à Luxembourg du 23 au 25 novembre 2012.

Les vignerons présenteront les fleurons des vins et crémants de la Moselle luxembourgeoise dans une ambiance unique, sous le grand chapiteau du Cirque de l'Avent.

Ne manquez pas ce rendez-vous incontournable pour préparer vos fêtes de fin d'année.

[www.vins-cremants.lu](http://www.vins-cremants.lu)



À savoir et association mais aussi avec modération.

### \* VENDREDI 23 NOVEMBRE 16H00 À 21H00

16h00 ouverture officielle  
présentation des « Ambassadeurs Vins & Crémants de Luxembourg »  
dégustation auprès des vignerons luxembourgeois

### \* SAMEDI 24 NOVEMBRE 14H00 À 19H00

15h00 concours du meilleur sommelier en coopération avec l'Association  
Luxembourgeoise des Sommeliers  
dégustation auprès des vignerons luxembourgeois

### \* DIMANCHE 25 NOVEMBRE 14H00 À 19H00

15h00 présentation du nouveau livre avec lecture de Madame  
Monique Fellgen, écrivaine  
16h00 ateliers pour enfants avec Anne-Catherine Mondloch  
dégustation auprès des vignerons luxembourgeois



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes: Europa investiert in die ländlichen Gebiete.  
Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales.





Bitte anmelden:  
Tel: 750139 oder  
cathy.schmartz@  
leader.miselerland.lu

**Einladung an alle BürgerInnen  
des Miselerland**

**Mehrsprachige  
Übersetzung**

**1. Assises de l'Intégration Miselerland**

Besuchen Sie die erste öffentliche Tagung über Integration im Miselerland. Akteure der Gemeinden, der Region und der Landesebene befassen sich mit den Themen der Integration und des Zusammenlebens in unserer Region.

**Wann: Freitag-Samstag, 14. & 15. Dezember 2012**

**Wo: Bierger- a Kulturhaus in Bad-Mondorf, 1, Place des Villes Jumelées**

**Informations-  
stände**

**Programm:**

**Freitag, 14.12.2012:**

17:00: Offizielle Eröffnung der Assises de l'Intégration Miselerland: Beiträge zum Thema *Integration im Miselerland* mit Präsentationen von *Best Practices* und Cabaret- und Musikeinlagen von Elio Maiorano und Jamatodos – Interkulturelle Musikfusion aus Portugal und Burkina Faso

Umtrunk

**Samstag, 15.12.2012:**

9:00: Empfang

10:00-11:30: Informationsveranstaltung zum Thema *Geschichte und Migrationspolitik* (Referenten: CLAE & CEFIS)

11:30: Informationsveranstaltung zum *Aufnahme- und Integrationsvertrag (CAI)* (Referent: Luxemburger Aufnahme- und Integrationsamt - OLAI)

Aperitif

Bitte nutzen Sie die kostenfreien Parkmöglichkeiten neben dem *Bierger- a Kulturhaus*.

Willkommen, Bemvindo, Bienvenue, Welcome, Benvenuto, Welkom & Willkommen!




**Traduction  
orale directe**

**Invitation à tous les résidents  
du Miselerland**

**Inscription : tél.  
750139 /  
cathy.schmartz@  
leader.miselerland.lu**

**1<sup>ères</sup> Assises de l'Intégration Miselerland**

Participez aux premières Assises de l'Intégration Miselerland publiques. Acteurs communaux, régionaux et nationaux se réunissent autour des sujets de l'intégration et du vivre-ensemble dans notre région.

**Quand : vendredi et samedi, 14 et 15 décembre 2012**  
**Où : Bierger- a Kulturhaus à Mondorf-les-Bains, 1, Place des Villes Jumelées**

**Programme :**

**Vendredi, 14.12.2012 :**

17:00: Ouverture officielle des Assises de l'Intégration Miselerland: contributions concernant l'Intégration au Miselerland avec présentations de *Best Practices* et intermèdes Cabaret et Musique par Elio Maiorano et Jamatodos – fusion musicale interculturelle portugaise et burkinabé

Verre de l'Amitié

**Samedi, 15.12.2012 :**

9:00: Accueil

10:00-11:30: Séance d'information *Histoire et politiques migratoires* (Intervenants: CLAE & CEFIS)



11:30: Séance d'information concernant le *Contrat d'Accueil et d'Intégration (CAI)* (Intervenant: Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Intégration - OLAI)

Aperitif

Veuillez utiliser le parking à côté du *Bierger- a Kulturhaus* mis à votre disposition gratuitement.

Bienvenue, Bemvindo, Willkommen, Welcome, Benvenuto, Welkom & Willkommen!

**Stands  
d'info**





## VI Interessante Internetseiten

Ich stelle Ihnen in jeder Newsletter einige Links vor, die – meiner Meinung nach – für Sie interessante Informationen enthalten. Jedoch ist diese Liste keineswegs feststehend, ich versuche vielmehr im Gegenteil, Ihnen jeweils neue Homepages zu präsentieren.

Bitte zögern Sie nicht, um mir Ihre Vorschläge für passende Internetseiten zukommen zu lassen!

[www.facebook.com/LeaderMiselerlandPacteDIntegration](http://www.facebook.com/LeaderMiselerlandPacteDIntegration) Facebook-Site LEADER Miselerland, Projet *Pacte d'Intégration* ; please « like » it

[www.olai.public.lu/fr/index.html](http://www.olai.public.lu/fr/index.html)

[www.asti.lu/](http://www.asti.lu/)

[www.forum.lu/2012/11/06/reecouter-le-public-forum-du-5-novembre-devenir-luxembourgeois.html](http://www.forum.lu/2012/11/06/reecouter-le-public-forum-du-5-novembre-devenir-luxembourgeois.html)

[www.clae.lu](http://www.clae.lu)

## VII Quelques sites intéressants

Dans chaque Newsletter, je vous propose quelques liens qui – à mon avis – pourraient contenir des informations intéressantes pour vous. Néanmoins, cette liste est loin d'être exhaustive, voilà pourquoi j'essaie de vous présenter des nouveaux liens dans chaque édition de la Newsletter.

N'hésitez pas à me faire parvenir vos propositions de sites internet pertinents !

Office luxembourgeois d'Accueil et de l'Intégration

Association de Soutien aux Travailleurs Immigrés

(Ré)écouter le forum public du 5 novembre 2012: *Devenir Luxembourgeois*

CLAE : Comité de liaison des Associations d'Etrangers, organisateur du *Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté*

## VII Kontakt / Coordonnées

Cathy Schmartz

Coordnatrice Projet Pacte d'Intégration

LEADER Miselerland  
23, route de Trèves  
B.P. 57  
L-6701 Grevenmacher

Tél.: 75 01 39

Fax: 75 88 82

[cathy.schmartz@leader.miselerland.lu](mailto:cathy.schmartz@leader.miselerland.lu)

[www.facebook.com/LeaderMiselerlandPacteDIntegration](http://www.facebook.com/LeaderMiselerlandPacteDIntegration)

[www.miselerland.lu](http://www.miselerland.lu)